

TESLA

TESLA AirCook & Steam QS500

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybrali TESLA AirCook & Steam QS500.

Pred použitím si, prosím, dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

- **Tento používateľský návod si uschovajte.**
- **Správne používanie prístroja výrazne predĺži jeho životnosť.**
- **Dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode, na zníženie rizika poškodenia zariadenia alebo pre prípad vášho zranenia.**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.

Prečítajte si a snažte sa porozumieť všetkým pokynom. Nedodržanie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie. Varovania, upozornenia a inštrukcie uvedené v tejto príručke nemôžu zahŕňať všetky možné podmienky a situácie, ktoré môžu nastať. Prevádzkovateľ musí pochopiť, že zdravý rozum a opatrnosť sú faktorom, ktorý sa nedá zabudovať do tohto produktu, ale musí ich mať prevádzkovateľ.

Tento prístroj je zložitá elektromechanická zariadenia, venujte, prosím, pozornosť týmto pokynom:

- Nikdy nezapínajte prístroj prázdny.
- Nevkladajte väčšie množstvo potravín než je odporúčané množstvo.
- Zariadenie **nie je vhodné** na prípravu tekutých pokrmov ako sú polievky, omáčky alebo dusené mäso!
- Vodu nalievajte len do zásobníka na vodu. Nikdy nenalievajte vodu alebo iné tekutiny, napr. olej do vnútorného koša na potraviny.
- Neumiestňujte spotrebič pod kuchynské skrinky, pretože by ich mohla stúpajúca para poškodiť.
- Nezakrývajte prívod vzduchu a výstupné otvory vzduchu, keď je prístroj v prevádzke.
- Nikdy nekladte spotrebič na mäkký povrch, mohlo by dôjsť k zakrytiu ventilačných otvorov a spotrebič sa poškodí.
- Neumiestňujte spotrebič na horľavé materiály, ako napr. obrus alebo záclona.
- Neumiestňujte spotrebič na stenu alebo priamo vedľa iných spotrebičov. Pri použití ponechajte okolo spotrebiča najmenej 20 cm voľného priestoru.
- Na spotrebič nič nekladte a spotrebič neumiestňujte na varnú dosku, hrozí riziko jeho poškodenia.
- Nikdy neponárajte kryt, ktorý obsahuje elektrické komponenty a vyhrievacie články do vody, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- zabránite vniknutiu vody a inej tekutiny do spotrebiča, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá miestnemu menovitému napätiu.
- Pripojte prístroj len k uzemnenej zásuvke. Vždy sa uistite, že je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.

- Po použití vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Před čištením odpojte kábel zo zásuvky a nechaťe zariadenie vychladnúť.
- Neodpájajte spotřebič ťahaním za kábel.
- Chrán'te sieťový kábel pred horúcimi plochami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť TESLA autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo úrazu.
- Pred prepravou nechaťe spotřebič vychladnúť na dlhšie ako 30 minút.
- Používajte len originálne TESLA príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Pri použití zariadenia v blízkosti detí, je potrebná zvýšená opatrnosť.
- Neodporúča sa, aby deti samostatne používali zariadenie bez dozoru dospeléj osoby.
- V spotřebiči nepripravujte potraviny s vysokým obsahom tuku.
- Nenalievajte veľmi studenú vodu do zahriateho vnútorného koša na potraviny.
- Nepripájajte spotřebič ani nepoužívajte ovládací panel mokrymi rukami.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, než je popísané v tejto príručke.
- Nenechávajte zariadenie pracovať bez dozoru.
- Počas prevádzky sa uvoľňuje horúca para a horúci vzduch cez výstupné otvory. Po vybratí vnútorného koša zo spotřebiča držte ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od pary a od otvorov na výstup vzduchu.
- Ihneď odpojte spotřebič, ak z neho vychádza tmavý dym. Než vyberiete nádobu zo spotřebiča, počkajte, až sa dym ustane.
- Spotřebič nepoužívajte v exteriéri.
- Nepoužívajte zariadenie v príliš teplom, prašnom alebo vlhkom prostredí.
- Uchovávať a prevádzkujte ho mimo dosahu horľavých a prchavých látok.
- Zariadenie nie je určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
- Neopravujte zariadenie, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Ak sa spotřebič používa nesprávne alebo na profesionálne alebo poloprofesionálne účely, alebo ak sa nepoužíva podľa pokynov v užívateľskom manuáli, stráca záruka svoju platnosť.
- Nepokúšajte sa sami opraviť prístroj, inak stratí záruka platnosť.
- Výrobca a dovozca do Európskej únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.



Pozor, horúci povrch

- Nikdy sa nedotýkajte vnútornej časti spotřebiča, pokiaľ je v prevádzke alebo bezprostredne po ukončení varenia, nechaťe spotřebič vychladnúť na 30 minút.
- NEKLAĐTE spotřebič na horľavý povrch!
- Ak je spotřebič v prevádzke, nezakrývajte prívod vzduchu ani jeho odvod.
- Ak je spotřebič v prevádzke, teplota prístupných povrchov môže byť vyššia. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu, inak môže dôjsť k popáleniu.
- Na vybratie a prenášanie zahriatej nádoby a koša používajte výhradne rukoväť. Zahriaty vnútorný kôš na potraviny odkladajte iba na teplovzdorné povrchy. Po vysunutí nádoby zo spotřebiča dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k obareniu horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín alebo po dokončení programu „Para“.
- So spotřebičom nepohybujte. Môžete sa popáliť horúcim jedlom, olejom alebo kvapalinou.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O NAPÁJACOM KÁBLI

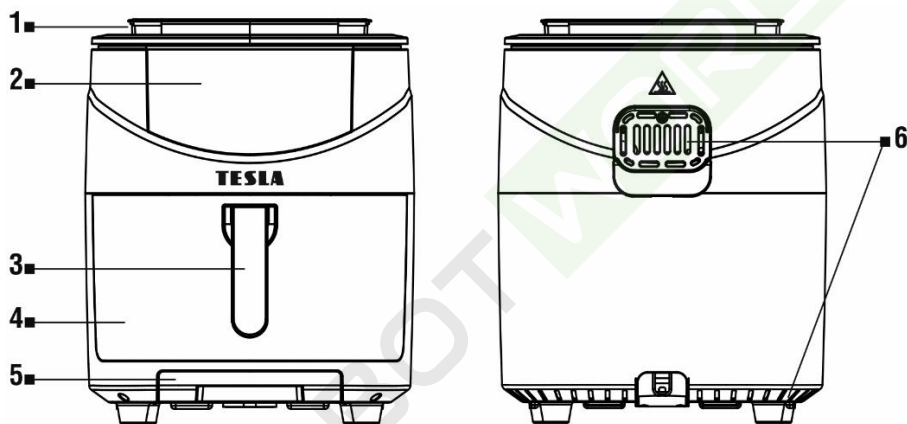
Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepokúšajte sa upravovať konektor kábla žiadnym spôsobom. Dĺžka napájacieho kábla znižuje riziko zapletenia alebo zakopnutia o napájací kábel.

NEPOUŽÍVAJTE TOTO ZARIADENIE S PREDLŽOVACÍM KÁBLOM.

Pripojte napájací kábel priamo iba do elektrickej zásuvky na 230 V.

Príprava – pred prvým použitím

1. Odstráňte všetky obaly, nálepky a štítky.
2. Umiestnite teplovzdušnú fritézu na stabilnú vodorovnú plochu. Nekladte spotrebič na povrchy, ktoré nie sú odolné voči teplu.
3. Vytrite spotrebič mäkkou navlhčenou handričkou a dôkladne ho vysušte.
4. Vložte vnútorný kôš na potraviny do tela spotrebiča.
5. Uistite sa, že napájací kábel má dostatočnú dĺžku k sieťovej zásuvke a okolo produktu je dostatočne dobrá cirkulácia vzduchu.



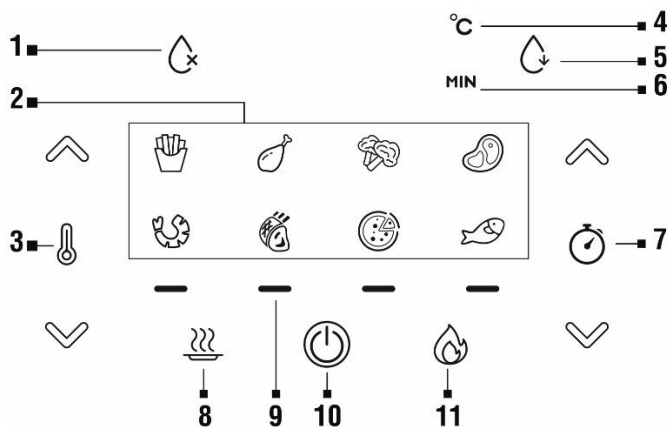
- 1 Zásobník na vodu
- 2 Ovládací panel
- 3 Rukoväť

- 4 Vnútorný kôš na potraviny
- 5 Zásobník na kondenzát
- 6 Ventilačné otvory

Zásobník na vodu (1) je potrebný pre správnu funkciu v režime „Para“. Naplňte ho vodou pred spustením naparovania potravín a vložte ho do tela prístroja. Zásobník na kondenzát (5) musí byť počas prevádzky zasunutý v tele prístroja, aby do neho mohla stekať skondenzovaná voda vznikajúca pri naparovaní potravín.

POZNÁMKA: Do vnútornej nádoby nenalievajte olej, tento prístroj pracuje na princípe cirkulácie horúceho vzduchu.

SYMBOLY NA OVLÁDACOM PANELI



- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Kontrolka prázdneho zásobníka na vodu | 7 | Nastavenie dĺžky ohrevu |
| 2 | Programy | 8 | Režim „Para“ |
| 3 | Nastavenie teploty ohrevu | 9 | Indikátor prevádzky spotrebiča |
| 4 | Teplota ohrevu | 10 | Zapnúť/vypnúť/spustenie |
| 5 | Čistiaci program | 11 | Režim „Horúci vzduch“ |
| 6 | Čas ohrevu | | |

PRVÉ POUŽITIE

Umiestnite spotrebič na kuchynskú linku alebo iný suchý, čistý, rovný, teplu a vlhkosti odolný pracovný povrch. Zaisťte dostatočný voľný priestor na všetkých stranách (najmenej 20 cm po stranách a 50 cm hore). Ťahom za rukoväť (3) vysuňte vnútorný kôš na potraviny (4) zo spotrebiča. Do koša vložte potraviny, ktoré chcete tepelne upraviť. Pri vkladaní potravín neprekračujte rysku MAX vyznačenú na vnútornej strane koša na potraviny.

UPOZORNENIE: Spotrebič nebude fungovať, pokiaľ nebude úplne zasunutý vnútorný kôš na potraviny. Pri manipulácii s horúcim vonkajším hrncom/fritovacím košom je nutné postupovať mimoriadne opatrne.

Tlačidlo Zapnúť/vypnúť (10)

Používa sa na zapnutie a vypnutie zariadenia alebo spustenie procesu varenia.

Režim „Para“ (8)

Používa sa na spustenie naparovania. Tento režim sa môže používať len s naplneným zásobníkom na vodu (1). Teplota pary je obmedzená na 100°C a nemôže sa zmeniť. Je vhodný na šetrnú prípravu zeleniny, rýb alebo kuratá. Tým sa zaisť, že jedlo zostane mimoriadne šťavnaté.

Režim „Horúci vzduch“ (11)

Používa sa na spustenie ohrevu horúcim vzduchom.

Nastavenie teploty ohrevu (4)

Pomocou šípok nastavte teplotu v rozmedzí 80°C až 200°C.

Nastavenie dĺžky ohrevu (3)

Pomocou šípok nastavte dĺžku ohrevu v rozmedzí 1 až 60 minút.

Kontrolka prázdneho zásobníka na vodu (1)

Ak kontrolka bliká a vydáva prerušované zvukové upozornenie (pípnutie), je nutné doplniť vodu do zásobníka na vodu (1)

Čistiaci program (5)

Táto funkcia sa môže spustiť iba s naplneným zásobníkom na vodu (1). Využíva sa na čistenie vodného systému spotrebiča.

PRÍPRAVA JEDLA

Prípravte si potraviny, vložte ich do vnútorného koša na potraviny(4) a ten zasuňte do tela spotrebiča. Ak použijete režim naparovania, napustite zásobník na vodu vodou (1).

Zariadenie obsahuje osem prednastavených programov a jeden manuálny program, ktorý sa aktivuje po zapnutí spotrebiča. Ak je zvolený jeden z prednastavených programov, bliká na ovládacom paneli (2).

Zapnite spotrebič tlačidlom Zapnúť (10). Všetky prvky na ovládacom paneli (2) sa rozsvietia. Vyberte požadovaný režim (Horúci vzduch (11) alebo Para (8)). Symbol nastaveného režimu začne blikáť. Zvoľte program alebo nastavte teplotu (7) a dĺžku ohrevu(3) ručne. Spustíte varenie tlačidlom Spustenie ohrevu (10).

Začne sa proces ohrevu a indikátor prevádzky spotrebiča (9) sa rozsvieti. Teplota a zostávajúci čas ohrevu sa zobrazí striedavo na displeji. Po uplynutí nastaveného času sa proces ohrevu automaticky zastaví a na displeji sa zobrazí OFF. Ventilátor beží ešte niekoľko ďalších sekúnd, aby zariadenie ochladil, potom budete počuť päť pípnutí a zariadenie sa úplne vypne.

Ťahaním vytiahnite rukoväť (3) vnútorného koša na potraviny (4) z tela spotrebiča a položte ho na žiaruvzdorný povrch. Ak potrebujete vnútorný kôš na potraviny (4) vybrať zo spotrebiča počas procesu varenia, tento proces sa zastaví a na displeji sa zobrazí „- -“. Proces ohrevu sa znova obnoví po zasunutí vnútorného koša na potraviny (4) do tela spotrebiča. Vyberte uvarené jedlo a nechajte spotrebič vychladnúť.

UPOZORNENIE: Pri manipulácii s horúcou vonkajšou nádobou alebo košom je nutné postupovať mimoriadne opatrne.

Symbyly na prednom paneli



Steak
20 minút/180°C



Hranolky
15 minút/200°C



Hydina (stehienka)
20 minút/200°C



Mäso
15 minút/160°C



Zelenina
15 minút/180°C



Pizza
20 minút/180°C



Krevety
25 minút/160°C



Ryba
20 minút/160°C

RUČNÝ REŽIM

Doba trvania: 15 min (horúci vzduch)/20 min (para)

Teplota: 180°C (horúci vzduch)/100°C (para)

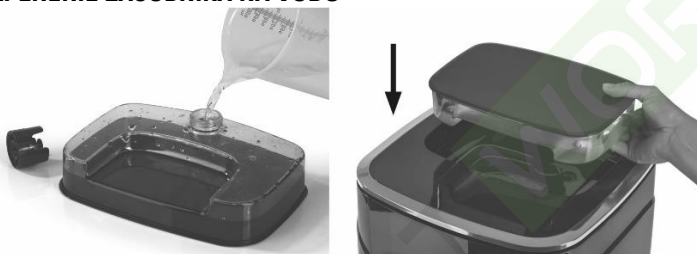
Vhodný na: mozzarellaové syrové tyčinky, jablkový závin, jarné rolky, zeleninu, ryby, kura

- Na prípravu jedla nie je vo všeobecnosti potrebný žiadny olej, ani len malé množstvo oleja.
- Čas varenia závisí od veľkosti a množstva potravín a tiež od teploty varenie. Všeobecne je doba varenia kratšia ako v bežnej rúre. Začnite s kratšou dobou varenia a potom prispôbte čas varenia svojmu osobnému vkusu.

Pretrepanie/premiešanie jedla pre najlepší výsledok ohrevu

Pre čo najlepší výsledok odporúčame pokrmy z mäsa a hydiny raz alebo dvakrát počas varenia pretrepať/premiešať, tak aby na hornej strane nezasychali, boli rovnomerne prepečené a chrumkavé. Môžete obrátiť tiež jedlá ako je steak, aby bolo zabezpečené rovnomerné zhnednutie a prepečenie. Pretrepanie/premiešanie väčšinou vyžadujú menšie jedlá, ktoré sú naskladané, ako sú hranolky alebo nugety.

NAPLNENIE ZÁSObNÍKA NA VODU



Vysuňte zásobník na vodu zo spotrebiča, otočte ho podľa obrázka a odskrutkujte uzatvárací ventil. Naplňte studenou vodou z vodovodu zásobník na vodu, zaskrutkujte uzatvárací ventil a zasuňte ho späť do tela spotrebiča (pozri obrázok). Nepoužívajte žiadne iné tekutiny.

UPOZORNENIE

- Z hygienických dôvodov by sa mala voda v zásobníku na vodu vymeniť vždy, keď začnete variť v režime „Para“.
- Zaisťte dostatočné vetranie keď je zariadenie v prevádzke.
- Nepoužívajte zariadenie dlhšie ako 3 hodiny bez prestávky.
- Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte.
- Zariadenie funguje, len ak je vnútorný kôš na potraviny úplne zasunutý do tela spotrebiča.

ČISTENIE VODNÉHO SYSTÉMU

Zásobník na vodu naplňte doplna vodou. Zapnite zariadenie tlačidlom Zapnúť (10). Spustite program čistenia stlačením tlačidla (5). Proces čistenia trvá približne 25 minút a potom sa spotrebič automaticky vypne.

Odvápnenie

Usadeniny vodného kameňa spôsobujú straty energie a skracujú životnosť spotrebiča. Preto odporúčame pravidelne odstraňovať vodný kameň podľa kvality vody vo vašej oblasti a podľa toho, ako často sa zariadenie používa. Na odstránenie vodného kameňa naplňte zásobník na vodu zmesou vody a odvápnovacieho prostriedku a nie len vodou a potom spustíte čistiaci program. Na odvápnenie možno použiť štandardný prostriedok na odstránenie vodného kameňa pre kuchynské zariadenia. S ohľadom na pomer vody k odvápnovaciemu prostriedku si prečítajte pokyny na použitie odvápnovacieho prostriedku. Po odstránení vodného kameňa vykonajte najmenej tri čistiace cykly s vodou, aby ste vyčistili vodný systém spotrebiča.

JEDNODUCHÉ ČISTENIE

- Pred čistením nechajte spotrebič celkom vychladnúť.
- Spotrebič vyčistite po každom použití a pred dlhším uskladnením.
- Spotrebič odporúčame čistiť hneď po jeho vychladnutí, než dôjde k zaschnutiu zvyškov potravín, aby sa zabránilo tvorbe choroboplodných zárodkov. Nenechajte zvyšky potravín úplne zaschnúť.
- Základňu spotrebiča vyčistite pomocou vlhkej handričky a čistiaceho prostriedku.
- Vypláchnite zásobník na vodu čistiacim prostriedkom a teplou vodou a nechajte ho uschnúť **s otvoreným vekom**.
- Vyberateľné súčasti, ktoré sú určené na styk s potravinami, je možné umývať v umývačke riadu, ale napriek tomu odporúčame ručné umývanie z dôvodu dlhšej ochrany (trvanlivosti) neprilnavého povrchu. Umyte tieto diely pod teplou tečúcou vodou s pridaním neutrálneho kuchynského saponátu, opláchnite čistou vodou a riadne utrite dosucha.
- Ak chcete čo najdlhšie zachovať neprilnavú vrstvu na vnútornom koši na potraviny, nepoužívajte ostré alebo kovové predmety alebo kovové predmety ani žiadne abrazívne čistiace materiály.

UPOZORNENIE: NIKDY NEPONÁRAJTE SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY.

Ochrana proti prehriatiu

Ak sa spotrebič prehreje, automaticky sa vypne. Pred ďalším použitím nechajte spotrebič vychladnúť.

SKLADOVANIE

Pokiaľ spotrebič nebudete dlhšiu dobu používať, je nevyhnutné z neho vyliatť všetku vodu zo zásobníka na vodu a zásobníka na kondenzát. Pred opätovným použitím zásobník na vodu dôkladne vyčistite. Uchovávajte spotrebič a všetko príslušenstvo na čistom a suchom mieste, ktoré je mimo dosahu detí a zvierat.

ODSTRÁŇOVANIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Prístroj nefunguje.	Skontrolujte, či je prístroj naozaj pripojený k napätiu 230 V.
	Zasuňte vonkajšiu nádobu úplne do spotrebiča.
Jedlo nie je úplne uvarené.	Do vnútorného vyberateľného koša položte menej potravín. Ak je koš preplnený, potraviny môžu byť nedovarené.
	Zvýšte teplotu alebo čas varenia.
Jedlo nie je rovnomerne prepečené.	Ingrediencie, ktoré sú naskladané na seba alebo

	blízko seba, je potrebné počas varenia pretrepať alebo prevrátiť.
Jedlo nie je po smažení chrumkavé.	Postriekanie potravín malým množstvom oleja môže zvýšiť chrumkavosť.
Hranolky sa dobre neusmažili.	Pridajte menšie množstvo oleja, cca 15 ml. Pri príprave hranolčiek zo surových zemiakov nechajte nevarené hranolky namočené do vody po dobu 15 minút, aby sa pred vyprážením odstránil škrob. Pred pridaním malého množstva oleja ich osušte. Nakrájajte nevarené hranolky na prúžky s rozmermi 0,5 cm x 7 cm.
Kôš nedá ľahko zasunúť do fritézy.	Uistite sa, že vnútorný kôš na potraviny nie je preplnený jedlom a je správne vložený do tela spotrebiča.
Zo spotrebiča vychádza biely dym.	Pri prvom použití môže fritéza produkovať biely dym. To vôbec nevadí. Uistite sa, že je vnútorný kôš na potraviny a vnútro fritézy riadne vyčistený a nie je mastný. Pri varení mastných potravín uniká do vonkajšej nádoby olej. Tento olej vytvorí biely dym a nádoba môže byť teplejšia ako zvyčajne. Je to normálne a nemalo by to ovplyvniť varenie. S nádobou zaobchádzajte opatrne.
Zo spotrebiča vychádza tmavý dym.	Fritézu okamžite odpojte. Jedlo horí. Predtým ako vytiahnete vnútorný kôš na potraviny, počkajte, kým sa dym rozplynie.
Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ alebo „E3“.	Kontaktujte servisné oddelenie spoločnosti TESLA.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou spotrebiča TESLA AirCook & Steam QS500? Kontaktujte nás na adrese www.tesla-electronics.eu.

Záručná OPRAVA

V prípade záručnej opravy kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok TESLA zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie spotrebiča na iné účely
- bežné opotrebovanie
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v používateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobené nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom, ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätie atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo spotrebiča

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. zložka vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpismi relevantnými pre daný typ zariadenia.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskej únie.



Ak sa na výrobku nachádza tento symbol prečiarknutého koša s bicyklom, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte, prosím, podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu používateľského manuálu nájdete vždy na adrese www.tesla-electronics.eu.

Konštrukcia a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.